

**TEB**

BNP PARIBAS JOINT VENTURE

# Bilanci i gjendjes / Balance Sheet / Bilans stanja

## Me 31.12.2020 / As of 31.12.2020 / Zaključno sa 31.12.2020

Euro '000

Tremujori paraprak / Previous quarter / Prethodni kvartal  
Tremujori vijues / Current quarter / Tekući kvartal**Pasuritë/Assets/Aktiva**

Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK / Bilans gotovine sa CBK	81,416	99,389
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks / Potraživanja bankama	91,040	106,487
Bonot e thesarit / Treasury bills / Trezorske obveznice	23,088	25,922
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities / Hartije od vrednosti	-	-
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers / Plasmani kljentima	404,588	414,659
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment / Imovina i oprema	8,897	8,565
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets / Nematerijalna aktiva	2,029	2,331
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets / Odložena poreska sredstva	-	-
Pasuritë tjera / Other assets / Ostala aktiva	3,981	4,724
<b>Gjithsej pasuritë / Total assets / Ukupna aktiva</b>	<b>615,040</b>	<b>662,077</b>

**Obligimet dhe kapitali/ Liabilities and capital / Obaveze i kapital**

<b>Detyrimet / Liabilities / Obaveze</b>		
Depozitat e klientëve / Customer deposits / Depoziti klijenata	523,739	566,545
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks / Obaveze prema banci	-	-
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds / Drugi fondovi za zajam	-	-
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities / Odložene poreske obaveze	30	44
Detyrimet tjera / Other liabilities / Druge obaveze	9,891	9,953
<b>Gjithsej detyrimet / Total Liabilities / Ukupne obaveze</b>	<b>533,660</b>	<b>576,542</b>

**Ekuiteti i aksionarëve/ Shareholders' equity / Deoničarske akcize**

Kapitali aksionar / Share capital / Deoničarski kapital	24,000	24,000
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves / Kapitalne rezerve		
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years / Neraspoređena dobit / (Gubitak) iz prethodnih godina	49,989	49,989
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss) / (Gubitak) iz prethodnih godina	9,463	13,588
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components / Ostale komponente akcijskog kapitala	(2,073)	(2,043)
<b>Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity / Ukupni kapital deoničara</b>	<b>81,380</b>	<b>85,535</b>
<b>Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity / Ukupne obaveze i kapital deoničara</b>	<b>615,040</b>	<b>662,077</b>

Shoqëri Aksionare me BNP PARIBAS: Licensuar nga Banka Qendrore e Republikës së Kosovës (BQK).

Joint venture with BNP PARIBAS: Licensed by the Central Bank of the Republic of Kosova (CBK).

Akcionarsko društvo sa BNP PARIBAS: Ovlašćeno od strane Centralne banke Republike Kosova (CBK).

### Kontakti / Contact / Kontakt

**Zyra Qëndrore/Head Office/Sedište****Adresa/Address/Adresa: Preoc p.n. KM 7 Magjistranja Prishtinë-Ferizaj 10000 Pristina, Kosovo.****Tel: 038 230 000; Fax: 038 224 699****E-mail: info@teb-kos.com****www.teb-kos.com**